

# KELEIVIS

THE TRAVELER

LITHUANIAN WEEKLY

No. 24

Birželio-June 13, 1978

25 cents

BOSTON PUBLIC LIBRARY

BOSTON PUBLIC LIBRARY  
COPLEY SQUARE  
BOSTON 17, MASS. 02116

KELEIVIS 636 East Broadway, So. Boston, MA 02127

(617) 268-3071

Second class postage paid at Boston, Massachusetts

## Ar Helsinky pardavė Lietuvą?

ALTos Bostono skyrius birželio 11 d. surengė politines svarstybas tema – Lietuvos laisvinimo byla po Helsinkio konferencijos, pasirošimas Madrido konferencijai ir Amerikos Lietuvių Tarybos veikla.

ALTos Bostono sk. pirm. Edm. Cibas svarstyboms vadovauti pakvietė ALTos centro nari dr. Leoną Kriaučeliūną. Jis visų pirma davė žodį centro nariui, vicepirm. Teodorui Blinstrubui, kuris labai suglaustai painformavo apie ALTos sudėtį, jos praeitį ir vykdytus darbus.

Po jo Helsinkio akta teisininko žvilgiu nagrinėjo centro atstovas, vicepirm. dr. Kazys Šidlauskas. Galop prakalbėjo pats ALTos pirm. dr. Kazys Bobelis, išsamiai bei gyvai nupasakodamas Belgrado konferencijai pasiruošimus bei kai kuriuos jos eigos momentus. Kaip žinia, dr. Bobelis toj konferencijoje dalyvavo oficialiu JAV delegacijos nario sen. Robert Dole patarėju Pabaltijo reikalams. Kaip ir Šidlauskas, jis gynė ALTos nuomonę, kad Lietuvos valstybingumas nebuvęs kaip nors parduotas ar palaidotas Helsinkio susitarimais, kurie, beje, neturį sutarties tarptautinės teisės prasme galios. Iš tikrųjų, argumentavo Bobelis, tuo aktu mes galime daug pasinaudoti ir Lietuvos išlaisvinimo darbe. Peikė tuos, kurie aktą kitaip – "kaip Maskva" – aiškina.

Be to, dr. Bobelis kvietė visus ALTai padėti geriau pasiruošti Madrido konferencijai, kur sovietai, kaip ir Belgrade, sėdėtų kaltinamųjų suole ir turėtų tik gintis.

Jo kalbą nekartą pertraukė plojimai.

Po pranešimų buvo nemažai klausimų, daugiausiai apie santykius su žydais. Dr. Bobelis paaiškino, kad ALTa ryšium su "Holocaust" filme lietuviams mestais neteisings kaltinimais jau yra protestavusi NBC centrai ir protesto raštus išsiuntusi ir amerikiečių didiesiems laikraščiams, kaip antai The Boston Globe, kuris jo dar nespauzdino. Ragino vietos lietuvius atakuoti Globą ir reikalauti, kad raštą spausdintų.

Svarstybos buvo baigtos E. Cibo padėka iš Chicagos atvykusiems pranešėjams. Nežiūrint į gamtą viliojančio oro, žmonių prisirinko pilna Tautinės s-gos namų salė.

• Vietnamas Sovietų S-gai perleido Cam Ranh Bay uostą, kurį karo metu įrengė JAV-ės.



ALEKSANDRAS SOLŽENICINAS HARVARDE

## Solženicinas įspėja Vakarų

Harvardo universitetas garsiajam rusų rašytojui ir disidentui, Nobelio premijos laureatui Aleksandrui Solženicinui suteikė garbės daktaro laipsnį. Birželio 9 d. jis dalyvavo baigusiųjų išleistuvėse ir pasakė pagrindinę kalbą, kurią "New York Times" dienraštis apibūdino kaip evangelisto pabarinimą nusidėjėliams.

Vakarai, tvirtino Solženicinas, neteko drąsos. Jų politiniai bei intelektualiniai vadai terodo savo silpnumą ir dvasinį išsekimą.

Vakarų visuomenė tebrangina medžiaginę gerovę, ir joje gyvenantieji nenori mirti dėl idealų ir tera pasiruošę nuolaidoms, mėginimam laimėti laiko, išdavystei. O Rytuose ilga ir žiauri priespaulė išvystė dvasiškai stipresnius, gilesnius ir įdomesnius charakterius, siekiančius aukštesnių dalykų. Todėl, išsitarė Solženicinas, jis negalys rekomenduoti Vakarų gyvenimo būdo kaip pavyzdžio savajam kraštui – Rusijai – pasekti, jei toji kada nusikratytų komunistinės priespaudos.

## Mokestinė "revoliucija" Californijoje

Praeitą savaitę Californijos gyventojai didele dauguma nubalsavo, kad nekilnojamojo turto mokestis negali būti didesnis, negu du su puse procento jo rinkos kainos. Tuo būdu dabartinis mokestis sumažės daugiau kaip per pusę. Aplamai, jo bus gauta apie 7 milijonus dolerių mažiau.

Aišku, netekus žymios sumos pajamų, administracijai teks mažinti išlaidas, atleidžiant dalį tarnautojų, siaurinant socialinės apsaugos ir kitų sričių patarnavimus. Radikalaus mokesčių sumažinimo projekto rėmėjai tačiau tvirtino ir tebetvirtina, kad toks patarnavimų susiaurinimas blogiausių atveju truks tik trumpą laiką, kadangi lėšos, pasilikusios piliečių privačiose kišenėse, paskatins tokią smarkią investicinę veiklą, kad valstija susilauks kompensuojamųjų mokestinių pajamų iš kitų esamųjų šaltinių.

Kiekvienu atveju, panaši mokesčių mokėtojų "revoliucija" bręsta ir kitose valstijose.

## Etiopijoje siaučia badas

Oficialūs duomenys rodo, kad pusantro milijono gyventojų kenčia badą. Jis daug didesnis, negu buvo 1973–74 metais, kada mirė apie 200,000 žmonių.

Kita nelaimė – skėriai. Ir jie ten nėra nauji, bet šiemet jų daug daugiau negu kitais kartais. Jie slenka pakėlę sunaikindami visus pasėlius.

## Jie visada nekalti

JAV ambasados Maskvoje pareigūnai susekė komunistų įrengtus ambasadoje elektroninius įtaisus, kuriais galima būtų susekti tai, kas dedasi ambasados viduje. Ambasada dėl to pareiškė Kremliaus valdovams protestą. Jie neatsiprašė, bet savo ruožtu apkaltino amerikiečius šnipinėjimu.

## Carteris davė pasirinkimą

Prez. Carteris, birželio 5 d. kalbėdamas karo laivyno akademijos išleistuvėse, davė Sovietų S-gai aiškų pasirinkimą – susidurti ar bendradarbiauti.

Prez. Carteris smarkiai kritikavo sovietus už detentės piktnaudžiavimą. Ja tik prisidengdami, sovietai įžūliai kovoja dėl politinės pirmenybės ir savo įtakos praplėtimo. Tode

Toks nesulaikomas veržimasis dar labiau įtampa JAV ir sovietų santykius, todėl Carteris ir siūlo sovietams kartu siekti naujo susitarimo ginklų apribojimo reikalu ir, be to, bendradarbiauti juodiesiems perduodant valdžią Rodezijoje ir Pietvakarių Afrikoje. O jei Sov. Sąjunga nenori bendradarbiauti, tai nežino, kad JAV-ės yra pasiruošusios ir susikibti.

Sovietų spauda tuoj atsiliepė, puldama Carterį dėl prieš sovietus nukreiptos "isteriškos propagandos", dėl "ultimatyvaus grasinimo". Maskviškė Pravda užtikrina, kad Sovietų S-ga "nepasiduos spaudimui".

• Hopkinso universiteto mokslininkai sprendžia, kad pernai nemaziau kaip 680,000 netekėjusių merginų JAV-ėse išvengė neštumų, pasinaudojusios apsaugos priemonėmis.

# Okupuotoje Lietuvoje

## Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

### Vyrai gėrė, vyrai gers...

"Valstiečių laikraščio" bendradarbis A. Bumbliauskas, prisiminęs dainelę "Vyrai gėrė, vyrai gers, kol žemelė apsisvers", suabejojo, ar verta rašyti apie labai paplitusį girtuokliavimą, bet galų gale neiškentė ir štai ką išdrožė:

"Antai Plungės rajono "Keturių komunarų" kolūkio kolūkietis P. Geštautas, nepajėgdamas apversti žemės rutulio, nors savo trobą apipylęs benzinu uždegė. Sumerimti verčia ir statistika. Svaigusių gėrimų vartojimas mūsų respublikoje, kaip ir pasaulyje, nuolat didėja. Dėl girtumo padaroma 90 proc. pravaikstų, pusė visų avarijų ištinka neblavius vairuotojus, apie 40 proc. ištuokų įvyksta dėl vieno iš sutuoktinių girtavimo, 50 proc. girtuoklių tėvų vaikų serga tuberkulioze ir t.t.

Tuos "procentus" mes matome kasdien šlitinuojančius gatvėje, girdime bliunant vidurnaktį, jaučiame jų kvapą pirmadienio rytą autobuse. Tačiau konkretūs pavyzdžiai nebeveikia, nes jau atrodo, kad taip turi būti. Girtuoklis dar gi bando ginti savo teises, savo "orumą".

Vieno Šilalės rajono tarybinio ūkio mechanizatoriai savo laiške redakcijai skundėsi, kad direktorius juos ižeidinėja, vadindamas alkoholikais, girdi, mes tik šiaip išgeriame, kaip ir visi. Pamenu, direktorius paklojo keliasdešimt pasiaiškinimų – vyrai neišėdavo į darbą po kelias dienas iš eilės. Jie gerdavo, sustabdę traktorių, gerdavo per pietus, gerdavo mažiausiai progai pasitaikius. Bet alkoholikais jie nenorėjo savęs pripažinti... Pagaliau visuomenei nesvarbu, kaip pavadinsime besaikius stikliuko mėgėjus, kuriai alkoholio stadijai juos priskirtų medikai. Visi jie pavojingi ir kenksmingi. Tuo labiau, kad, kaip minėjau, jie darosi gana kovingi – reikalauja sau pagarbos, takto, reikalauja savo teisių.

To paties Šilalės rajono vieno kolūkio kolūkietis laiške redakcijai juodom spalvomis nupiešė ūkio vadovą, kuris prieš girtuoklį panaudojo fizinę jėgą.

– O ką reikėjo daryti? suriko pirmininkas. – Atėjo sverti gyvulių girtas, vos ant kojų laikosi. Pargrius – sumindys jaučiai. Varėm namo – neina. Teko jėga iš tvarto ištempti.

Dažnai ūkio vadovai ir specialistai yra priversti tempti iš kabinų girtus vairuotojus ir traktorininkus – juk nelauksi, kol nelaimė atsitiks. Dažnas ir vėl parašo skundą – matot, kaip su darbo žmogumi elgiasi.

Šitas girtuoklių kovingumas, agresyvumas turi pagrindą. Jie išdrįsta pulsti todėl, kad juos pačius mažai smerkiame."

## Danguolei Sadūnaitei ir Adomui Varnui premijos

Šiomis savaitėmis iš mūsų visuomeninių lėšų paskirtos tūkstantinės premijos dviem reikšmingiems mūsų kultūros darbuotojams.

Išėivijoje susikūrusios Lietuvių Rašytojų d-gos 1977 m. premiją gavo poetė DANGUOLĖ SADŪNAITĖ už eilėraščių rinkinį "Baltas ievos medis". Tai jau aštuntoji šios jaunėsiosios lietuvių rašytojų kartos atstovės knyga. Ją išleido Ateities leidykla.

Lėšas premijai skiria Lietuvių Fondas. Laimėtoją renka Lietuvių Rašytojų d-gos pavestą jūrą komisiją, kurių 1977 m. geriausiai knygai atrinkti buvo net dvi. Pirmajai komisijai dėl tariamų trukdymų atsistatčius ankstybą pavasarį, sukviesta antroji, štai pasisakiusi už Sadūnaitei knygą. Šion antrojoje komisijoje įėjo pirm. Povilas Gaučys, sek. dr. Živilė Bilaišytė ir nariai Julija Švabaitė-Gylienė, dr. Kęstutis Keblys ir Česlovas Grincevičius.

Kaip kartais pasitaiko, premijos skyrimas vyko nesusi-pratimų ir nepasitenkinimo fone. Pirmiausia, ankstyvesnės komisijos atsistatydinimo aplinkybės dar vis neaiškios, nežinot net trijų Rašytojų d-gos narių pastangų jos spaudoje aiškinti. Antra, dėl su siuo atsistatydinimu susijusių prie-žasčių, vienas kitas iš rašytojų antrosios komisijos nepri-pažino, o josios sprendimą, koks jis bebūtų, jau iš anksto nusistatė laikyti "niekiniu". Trečia, kritikos susilaukė ir pats naujosios komisijos sprendimas, kuris nebuvo vien-balsis. Žinoma, tai natūralu, nes premijų pagal taisykles

## BIBLIOGRAFIJOS KNYGA

Lituanistikos Instituto Bibliografijos skyrius. LIETUVIŲ IŠEIVIJOS SPAUDOS BIBLIOGRAFIJA 1970 – 1974. 300 psl., Lituanistikos Instituto leidykla, 1977 m.; leidinio mėcenatai – JAV LB Kultūros taryba ir Lietuvių Fondas. Bibliografija sudarė Povilas Gaučys, redagavo Jonas Dainauskas ir Tomas Remeikis; leidinio kaina – nepažymėta.

Bibliografija – knygų, brošiūrų, atspaudų, spaudos straipsnių registracija ar sąrašai – visuomet bus paranki ir vertinga medžiaga tiems žmonėms, kurie ryšis rašyti vienokį ar kitokį mokslinį darbą, šiuo atveju – mokslinį darbą apie lietuvių išėivijų kultūrinį ir visuomeninį gyvenimą 1970–1974 m. laikotarpy. Tuo požiūriu Lituanistikos Instituto pastangom išleista Lietuvių išėivijos spaudos bibliografija yra didžiai reikšminga ir vertinga knyga.

Bibliografinių leidinių sudarymas yra sunkus, sudėtingas, didelio kruopštumo bei laiko gaišties reikalaujantis darbas, o drauge ir nelengva atsakomybės našta, šį kartą atitekusi rašytojui ir bibliografui Pov. Gaučiui. Kad buvo vargo ir ši bibliografijos tomą sudarant – Jonas Dainauskas, LI Bibliografijos sk. vedėjas, leidinio įvade taip liudija:

"Buvo išsiuntinėti raštai laikraščių bei žurnalų administracijoms ir leidykloms, ir paprašyta siųsti po vieną egzempliorių jų leidžiamų leidinių. Deja, net iki šiol ne visų knygų ar laikraščių leidyklų vadovybės įvertino mūsų bibliografijos parengimo svarbą. Tad teko iš privačių žmonių skolintis išėjusius leidinius, o nemažą jų dalį įregistruoti aki-vaizdžiai jų nemačius".

Aišku, kai šitaip į bibliografijos sudarymo svarbą žiūri-ma, tai ir toji bibliografija negali būti nespragota. Kas kas, o knygų ir periodinių leidinių leidėjai turėtų šį bibliografų skundą tučtuojau išgirsti ir nedelsiant pasitaisyti.

Toliau tas pats J. Dainauskas, kalbėdamas apie tai, kas šiame bibliografijos tome yra suregistruota, sako, kad yra įrašyti "...lietuvių išėivijos žurnaluose bei laikraščiuose pasirodę didesni straipsniai, turintys išlika m o s (mūsų pabr.) kultūrinės reikšmės". Savaimė suprantamo da-lyko gal ir nederėtų minėti, nes turbūt ir patys bibliografai žino, kad straipsnio išliekamumo svaris yra labai sunkiai pasveriamas vertybė. Šių bibliografijos knygų sudarytojai, matyt, pasitikėjo Drauge spausdinama medžiaga, tai to dien-raščio straipsniai gana kruopščiai suregistruoti, bet leidiny, net apie tą patį objektą, neįregistruoti straipsniai, kurie buvo atspausdinti Keleivy, Dirvoj ar net Darbininke. Kai taip atsitinka – nukentčia aptariamieji asmenys bei jų darbai, nukentčia periodiniai leidiniai, nukentčia ir pati bibliografi-ja. Mūsų išmanymu, ypač rūpestingai turėtų būti registruo-jami mūsų kultūrinio gyvenimo faktai, kurie recenzijom ar apžvalgom būna minimi spaudoj. Kitose bibliografijos kny-gose su tuo "išliekamumu" reikėtų jau žymiai atsargiau žaisti.

Aplamai kalbant, Lituanistikos Instituto išleisdyntą 1970-1974 m. Lietuvių išėivijos spaudos bibliografija yra nuosir-džiai sveikintinas ir pagirtinas darbas. Laukiame naujo bi-bliografijos tomo, kuriame turbūt rasime 1975–1979 penk-metį, t.y., to penkmečio knygas, brošiūras, atspaudus ir periodikos straipsnius, suregistruotus į gal dar stambesnį leidinį. Bibliografija – tai mūsų pačių giliau įminti pėdsai-kai lietuvių išėivijų gyvenime.

K. R-tas

tegalima skirti vieng, o jos vertę 1977 m. išėjo net kelios knygos. Galop, kalbama dar ir apie kitas nepasitenkinimo priežastis, kurių čia neliesime.

O apie visai kitos premijos paskyrimą – kitos srities ir nebe konkurenciniu pagrindu – mus informuoja JAV LB Kultūros tarybos pirmininkas Juozas Gaila:

"1977 m. LB Kultūros tarybos sudarytoji premijai už dai-lę skirti jūrą komisija, susidedanti iš dailininkų A. Elskaus, P. Lapės, R. Viesulo ir V. Vizgirdas, paskyrusi 1977 m. dailės premiją dail. K. Varneliui, taip pat pareiškė pageida-vimą, kad sekančiais metais būtų pagerbtas mūsų dailės ve-teranas ADOMAS VARNAS. Š.m. kovo 12 d. įvykusiame LB Kultūros tarybos posėdyje buvo vienbalsiai nutarta 1978 m. dailės premiją skirti dail. Adomui Varnui. Kultūros tarybai neturint savo izde pakankamų sumų premijai, kreiptasi para-mos į Lietuvių Fondą.

Pastarojo pelno skirstymo komisija palankiai ctsižvelgė į šį LB prašymą ir paskyrė tūkstantinę, kuri jau pervesta į Kultūros tarybos izdą ir šiomis dienomis bus įteikta dail. A. Varnui".

Premijantui ateinančių metų sausio 1 d. sukaks 100 metų.

## Kalinių reikalu

Šiomis dienomis JAV LB valdyba asmeniniais laiškais kreipėsi į visus 535 JAV atstovų rūmų narius, prašydama prisiminti tragiškusios birželio įvykius, ypač iškeliant sunkių poli-tinių kalinių sovietų kalėjimuose padėtį, raginti JAV delegaciją Jungtinėse Tau-tose kelti žmogaus teisių pažeidimus Lietuvoje. Kiekvienam kongresmanui duo-tas 4 kalinių (Viktoro Pet-kaus, Balio Gajausko, Sa-rūno Zukausko ir Petro Pliumpos) biografinės ži-nios

Panašia informacija ap-rūpinti ir visi bendruomeni-niai padaliniai ir paraginti savo ruožtu įtaigoti kongres-manus kelti Lietuvos okupa-cijos ir politinių kalinių klausimus.

## Jaunimo konferencija

Birželio 17 ir 18 diono-mis Chicagos Jaunimo cen-tre įvyks Pasaulio, JAV ir Kanados Lietuvių Jaunimo Sąjungų ruošiamą politinę konferenciją. Pranešėjais joje sutiko būti šie asme-nys: Valdas Adamkus, auk-štas JAV Vidurio vakarų rajono aplinkos apsaugos pareigūnas; Andrij Bandera, "Ukrainian Echo" redakto-rius ir įžymaus ukrainiečių

laisvės kovotojo Morozo gy-nimo komiteto narys ir Mah-lon Henderson, JAV Valsty-bės departamento sovietų skyriaus (jam priklauso ir Pabaltijo reikalai) pareigū-nas.

V. Adamkus skaitys įva-dinę paskaitą apie politinės įtakos įsigijimo teoretines problemas, A. Bandera kal-bės apie naujus, kurybiškus viešo protesto metodus, o M. Hendersonas kritiškai pažvelgs į pabaltiečių pas-tangas paveikti JAV kongre-są ir vykdomąją valdžią.

Jaunimo atstovai taip pat diskutuos konkrečius švie-zios politinės veiklos pro-jektus. Šios konferencijos eigoje turės užsimegzti įsi-pareigojimai tam tikriems artimos ateities veikimo už-daviniams.

## Neteisingi kaltinimai lietuviams

Smerkdami smurtą ir prie-vartą, kur jie besireiškė, lietuvių buvo ir yra priešin-gi bet kokiai diktatūrinei sistemai, naikinančiai žmo-nių laisvę ir teises. Lietu-vių tauta savame krašte na-cijų okupacijoje sunkiai iš-

Nukelta į 3 psl.

## KELEIVIS

Savaitraštis, eina nuo 1905 m. vasario 9 d.

Prenumerata metams 10 dol., pusei metų -- 6 dol.

Atskiras numeris -- 25 centai

Adresas: 636 E. Broadway, So. Boston MA 02127

Tel. 617 - 268 - 3071

Lithuanian Weekly (but for two weeks in August)

published since February 9, 1905

Second class postage paid at Boston, Massachusetts

## ŠVIESUS OPTIMIZMAS IR TAMSĖJANTI TIKROVĖ

Optimizmas žmogui yra kaip gero vyno taurė: jis laikinai pakelia nuotaiką, lyg ir sustiprina jėgas, nušviečia pageidaujamam spalvoms aplinką, bet drauge ir pritemdo mūsų akis prieš nemalonią tikrovę.

Daug tokio optimizmo galėtume įžiūrėti ir mūsų išeivijos lietuvių išlaikymo, stiprinimo ar gaivinimo veikloje. Kartais čia ji gana garsiai paskardena vienas kitas šviesios ateities pranašas spaudoje, dar dažniau skambiais žodžiais proginiai prakalbininkai, kartais norime optimizmą paliudyti ir masinėmis dainų bei tautinių šokių šventėmis ir lietuviško jaunimo kongresais. Na, o bene giliausias jo šaltinis, regis, galėtų būti mūsų lituanistinės mokyklos, kurios sėkmingai gyvuoja jau beveik tris dešimtmečius.

Deja, pesimistų žvilgsnis, labiau linkęs krypti į juodąją žemę, negu į žydriąją padangę, tos žavingosios šviesos išeivijos lietuviškame kelyje įžiūri vis mažiau ir mažiau.

Tiesa, mes dar gana intensyviai lietuviname ir patriotiname naujosios išeivijos senelius, bet jau ir tų kai kurie gabesnieji kalbos mokslam apie savo didžius žygius tėvynėje vienas kitam vėblena angliškai... Be to, ir jų lietuviybės amžius, turbūt, jau trumpokas.

Taigi mūsų optimizmą turėtų labiau žadinti mūsų jaunoji karta, gal net ir vaikija. Juk turime susiredagavę net ir optimistinį šūkį: "Jaunimas – mūsų ateitis!" Vadinasi, verta pasižvalgyti ir aiškesnių ženklų, kokia gi toji lietuviybės ateitis už horizonto laukia.

Kadangi jau dabar nemaža jaunų lietuviškų šeimų namie vartoja anglų kalbą, tai nėra abejonės, kad po kokio dešimtmečio toks mūsų "tautinis atžalynas" bus beveik visas.

Ateities lietuvibei menka paguoda yra mūsų tautiečių "Lithuanian-born" kūnas be lietuviškos dvasios, nes tokių žemaitiškų ar dzūkų tėvų sutverimų jau daugiau kaip milijonas nustrupaliojo nuo mūsų tautos kamieno į svetimtas lankas nė neatsigrįždami.

Kaip ten gudriai optimistiškai beišprotautume, lietuvių kalbos mirtis ant jaunimo liežuvio yra ir artėjančios lietuviškos dvasios mirties grėsmingas simptomas. Be to, toji dvasia jau alpsta, dar ir šiaip taip angliškai lietuvišku žargonu kalbėdama ar dainuodama. Juk ir "Lietuva, tėvyne mūsų, tu didvyrių žeme" mūsų jaunuolių lūpose tėra tik išmokta giesmė, gal ir gerai sutartinai giedama, bet jau nevirpanti giesmininko širdies, kaip senajai kartai, kuri su šiuo himnu per skausmus gimdė savo nepriklausomą Lietuvą ir apverkė, ją praradusi.

Išeivijos jaunimo gimtoji žemė jau yra kita, o Lietuva – jau tikrai tėvų ar senelių egzotinis pasakų kraštas, apie kurį kalbama gal ir su rimtu dėmesiu, bet jau be mūsų nos-talgijos.

Žinoma, nenuneigiamai svarbios išeivijos jaunimo lietuvių gaivintojos yra dar lituanistinės mokyklos, – tarsi pagrindinis pylimas prieš nutautimo bangą. Bet ir jose mokinių skaičius nesulaikomai mažėja, o jų kokybė dar akivaizdžiau menkėja, ką liudija ir gausėjančios klasės visiškai lietuviškai nemokantieji. Na, o ir tie "mokantieji" kartais kalba jau tik linksniuojamųjų žodžių vardininkais ir veiksmazodžių bendratimis...

Aišku, po tokio pesimistinio dūsavimo galima būtų net pikta tarti: O ką daryti, jeigu ligšiolinės mūsų pastangos neduoda pageidaujamų vaisių?

Tai klausimas, kurį reiktų statyti ne tik pesimistams, bet dar kiekiau "optimistams", kurie tariasi jau viską, kas tik įmanoma, lietuviybės labui nuveikę, o toliau bus, kaip Dievas duos...

## Birželines deportacijas prisimenant

PRANAS ČEPĖNAS

1941 m. birželio mėn. 14–15 d. naktį, pirmosios bolševikinės okupacijos metu, buvo įvykdytas masinis Lietuvos gyventojų išvežimas į Rusijos gilumą, kaip vėliau paaiškėjo, į Sibirą ir kitas tolimas Rusijos vietas.

Tą naktį iš visos Lietuvos miestų ir miestelių, kaimų, dvarų ir viensėdžių, slaptosios bolševikų policijos, vadinamos tuo metu NKVD, ginkluoti agentai veržėsi į žmonių butus ir namus, pagal sudarytus sąrašus rinko atskirus žmones, o daugiausia šeimas, neišskirdami nei kūdikių, vaikų, senelių ar ligonių, grūdė juos į parengtus sunkvežimius, dažnai teduodami 15–30 minučių apsirengti ir būtiniausiems daiktams pasiimti.

NKVD nepaisė nei žmonių prašymų, nei vaikų ašarų, nei ligonių dejavimų, o tik žiauriai vykdė jai skirtus bolševikinės valdžios įsakymus.

Prigrūdę pilnus sunkvežimius nelaimingų tremiamųjų, toliau juos vežė į artimiausias geležinkelio stotis, kimšo juos į specialiai parengtus prekinis vagonus, kurių net mažučiai langeliai buvo spygliuota viela išpinti. Tuos tremtinių vagonus saugojo gausi bolševikų sargyba, neleisdama niekam artimųjų prie jų artintis, kokį daiktą ar šiltesnį drabužį įduoti ar bent atsisveikinimo žodį pratariti. Mačiams trėmimus paliko klaikūs ir neišdildomi vaizdai!

Sausakimšai prikimšę vagonus tremtiniais, toliau nelaiminguosius vežė į tolimojo Sibiro koncentracijos stovyklas sunkiesiems darbams – į kasyklas, miškų kirsti, kelių tiesiti ir t.t., o geriausiu atveju žemės ūkio darbams į vadinamus kolchozus. Vėliau, susirašinėjant su tremtiniais, yra paaiškėję, kad tremtinių vaikai, sulaukę 14 metų, jau turėjo dirbti sunkiausius darbus.

Dar daug yra liudytojų, kurie matė savo artimųjų giminių arba pažįstamų ar kaimynų išvežimo būdą ir visus tuos skaudžiausius vaizdus įsiminę, kurie sunkiai yra ištrinami iš atminties.

Tremiamieji asmenys, ar tai ramūs kaimo gyventojai, ar tai dori miestiečiai, nieko blogo niekam nepadarę, niekuo nenusikalte, teismų nebausti, buvo apšaukti "liaudies priešais", jų tarpe ir kūdikių, ir kaip didžiausi nusikaltėliai, vidurnakčio tamsoje, kažkokių ginkluotų įsiveržėlių iš lovų grobiami ir vežami.

\* \* \*

Birželio 14–15 d. naktį tie žmonių medžiojimai dar nesibaigė. Paskui dar ištisą savaitę NKVD dienomis ir naktimis, nors ne taip sėkmingai, rankiojo į sąrašus įtrauktuosius asmenis iš darboviečių ar atpažinę gatvėje, kol birželio 21 d. prasidėjęs Sovietų Rusijos–Vokietijos karas sulaukė tą NKVD siautėjimą.

Tokiu būdu rankiojant tremiamuosius žmones, daugelis šeimų liko išskirtos, išvežti tik vyrai arba, vyrams besislapstant, išvežtos žmonos su vaikais.

Jei kam ir išdilo iš atminties tų šurpulingų dienų vaizdai, tai tuo metu Lietuvoje gyvenę žmogus niekad negalės užmiršti to baisaus pavojaus jausmo, pavojaus, kad kažkas, dieną ar naktį, gali pasibelsti į tavo duris, įsiveržti į tavo butą ir tave bešeimi vieną ar su šeima jėga įgrusti sunkvežimin ir lyg gyvulį kokį išsviesti į nežinią.

1941 m. birželio 14–15 d. naktį ir vėlesnėmis to birželio

Ir vis dėlto kyla mintis, ar nesustingome šablone? O gal esama dar kokių originalesnių būdų jaunimui į lietuviybę atgręžti?

Gal greta bežodinių tautinių "mikitų" RENGTI IR PLATAUS MASTO LITUANISTINIŲ DALYKŲ VARŽYBAS SU STAMBIOMIS PREMIJOMIS?

Gal SKIRTI JAUNIMUI PREMIJAS UŽ DIDŽIAUSIĄ PERSKAITYTŲ KNYGŲ SKAIČIŲ?

Gal PREMIJAS AR KITOKIUS PASKATINIMUS UŽ JAUNIMO ORIGINALIĄ ŽODINĘ KŪRYBĄ?

Gal – UŽ VEIKLĄ LIETUVIŠKOSE ORGANIZACIJOSE?

Gal – NET UŽ GLAUDESNIUS RYŠIUS SU GIMINĖMIS AR BENDRAAMŽIAIS LIETUVOJE?

O kiek daug dar tų "gal" galėtų būti! Tik LB Švietimo taryba ir kiti veiksniai turėtų visas tas naujas galimybes permąstyti, o nesitenkinti tuo, ką jau padarėme.

## NETEISINGI KALTINIMAI...

Atkelta iš 2 psl.

gyveno prievartą, nuo kurios labai nukentėjo patys lietuviai ir kuri žiauriai palietė žydų tautybę. Dabar tie nacių žiaurumai ryškinti filme "Holocaust", rodyti NBC televizijos tinkle š.m. balandžio 17–20 dienomis, keliama laikraščiuose ir teismuose.

Nelaimėi, čia prasiveržia visiškai neteisingai metami kaltinimai lietuvių tautai. "Holocaust" filme minimi lietuvių SS daliniai. Lietuvoje lietuvių SS dalinių iš viso nebuvo. Priešingai, daugelis lietuvių yra labai nukentėję dėl to, kad nestojo į vokiečių organizuojamus SS dalinius ir prieš tai protestavo.

Filme yra užuomina neva lietuviai dalyvavę nacių vykdomuose žiaurumuose. Tai melas ir pikta valia. Nacių okupacijos metu Lietuva savo vyriausybės neturėjo. Visą vykdė savo atsakomybe naciai. Bandydami kaltę kitiems suversti, jie kai kuriais atvejais net savo žudikus buvo įvilę į lietuvių uniformas ir paskiau filmavo. Lietuvių vardu prieš žydų naikinimą Lietuvoje protestą daug kas reiškė, pvz.: buvęs Žemės ūkio ministeris prof. J. Aleksa, buvęs valstybės prezidentas dr. K. Grinius, buvęs Žemės ūkio ministeris prel. M. Krupavičius ir daugelis kitų, dėl ko nacių buvo deportuoti ar laikomi arešte. Daugelis lietuvių gelbėjo žydus, išstatydami savo laisvę ir gyvybę pavojui. Mes turime pareiškimų išgelbėtų žydų, kiek daug lietuvių jiems padėjo. Mes turime nemažai pavardžių lietuvių, kurie buvo įkalinti, sušaudyti už žydų išgelbėjimą. Galėjo atsirasti pavieni asmenys ir iš lietuvių, kurie nusikalto. Jie galėjo būti išbloškinti iš pusiausvyros, nes matė žydus talkinant komunistiniam okupantui, kai komunistai gabeno tūkstančius lietuvių į Sibirą ir kalėjimus. Taip pat pasitaikydavo individualių avantiuristų. Bet už pavieniui išsišokimus negali būti pakaltinta visa tauta.

Nepriklausomoje Lietuvoje žydai turėjo savo kultūrinę autonomiją: turėjo savo mokyklas, savo spaudą, savo organizacijas ir eilę metų turėjo savo ministerius (Soloveičikas, Robinsonas) žydų reikalams krašto vyriausybėje. Lietuvoje žydų teologinės mokyklos (kaip ir visos kitos jų mokyklos) buvo išlaikomos valstybės išdo lešomis, garbėjo visoje Europoje ir dar plačiau. Lietuvoje buvo žymiai aukštesnis procentas žydų gydytojų, advokatų, prekybininkų, negu jų tautybės procentas Lietuvoje.

Nukelta į 5 psl.

# Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



– Smūtnas biznis, Maiki...  
Labai smūtnas.

– O kas atsitiko?

– Grįžtu iš graboriaus. Šiandien apgarbavojome mūsų Šėšlyvos Smeries Susaidės nari Tamošių Viki, kuris čia vadinosi Tamas Wittkins. Gal pažinojai?

– Ne. Tokio tautiečio, turbūt, niekad nemačiau ir nieko apie jį negirdėjau.

– Vot, Maiki, tas ir yra, kad šiais čėsais mažai kas jį pažino, neturėjo gerų frentų, buvo singelis ir, nors ir buvo Šėšlyvos Smeries Susaidės narys, o numirė visai nešėšlyvai... Kai dvi nedėlias neišlindo iš savo sulūžusio hauzo nė lašinių gretimoj štorėj nusipirkti, tai jo susiedai atlupo duris ir rado...

O, Maiki, negaliu nė pasakoti... Rado lovoj aukštiekninką gulintį, apsirengusį skudurais, su kepure, kriuki rankoje ir su čėverykais... O jau visą žaliai apmūsijusį ir kirmelių knaisiojamą... Sak, jau prieš dvi nedėlias ir buvo iš savęs dūšių išleidęs. Tik nežinia, ar jį suspėjo nubėgti į dangų, ar pakelyje raguotas velnias pagavo ir spiegančią iš baimės nusi-tempė į savo gardą... Baisus daiktas, Maiki, sulaukti šitokio galo!

– Tai ko verta toji jūsų vadinama "susaidė", jeigu savo nari šitaip apleidote, nepasirūpinote jo globa, jog turėjo visų užmirštas dideliam varge numirti?

– No, Maiki, mes jam būtu me ir kvortos gyvatinės ne-

paskūpėję, ale jis svetimo žmogaus nė arčiau savo stubos tvoros neprisileido.

– Tai, matyt, jis jau ir seniau buvo koks nors keistuo-lis ar dvasinis ligonis.

– No, no! Senovėje, vaikel, jis buvo toks štyvas žemaitis, kad galėjai su juo eiti nors ir arklių vogti. Prieš pirmąją vainą kasė anglis Pensilvenijos mainose, pas-kui buvo pristojęs prie Brooklyno kriaučių, targavojo munšainu, bet patsai neėmė į būrą nė gūrškio, dirbo pas bučerį, kur priprato valgyti tik lašinius su bulvėm ir apgraužti išmetamus kaulus... Nu, o pasenęs... Nenoriu, Maiki, nė pasakoti.

– Tai kodėl, tėve, nutilai?

– Jis, Maiki, tada darė sarmatą visai mūsų parapijai, ir žmonės jį net ėmė pravardžiuoti "Tamošium ragmanu". Ligi savo šitos nešėšlyvos smerties jis drauge su miesto šunimis darydavo revizėnų šiukšlių bačkose, rinkdavo išmetus kaulus ir virdavosi iš jų zupę, nešdavosi namo visoki brudą... Ir baisiausia, Maiki...

– Kas dar atsitiko?

– Kai policija ir graboriaus gizeliai išvertė šį nabašninką iš smerties lovos, tai ant šieniko po marška rado jau irgi kirmelių apgultus net 87 tūkstančius dolerių, surištų į devynis pundelius... Ir ar tu, Maiki, gali net pamislyti, kaip visi susiedai, policija ir graborius tada juokėsi? Turbūt, buvo fani net pačiam numirėliui Tamošiui, kuris čia pat aukštiekninkas gulėjo prasmirdęs ant nasilkų...

– Tai turėtų būti, tėve, gasdinantis ir pamokantis pavyzdys visiems tokiems šykštuo-liams ir apsileidėliams, kurie, susikrovę turtą, net sau jo gailisi ir iš šykštumo mir-

## Šiuo metu vyksta Susivienijimo Lietuvių Amerikoje Naujiems Nariams Įrašyti 1978 m. Specialus Vajus

Susivienijimas kviečia visus geros valios lietuvius ir jų draugus įsijungti į SLA narių šeimą ir pasinaudoti šio VAJAUS lengvatomis ir privilegijomis.

Norime atkreipti ir esamųjų Susivienijimo narių dėmesį, kad ir jie gali pasinaudoti vajumi ir nepraleisti šios progos apsidrausti pridėtinėmis apdraudomis.

- ✦ Dabartinio Vajaus metu duodama didelė, net 50% NUOLAIDA nuo pirmųjų metų metinių mokesčių.
- ✦ Apsidrausti galima iki 70 metų amžiaus, netikrinant sveikatos.
- ✦ Aplikantai nuo 1 iki 60 metų gali apsidrausti nuo \$1,000 iki \$5,000.
- ✦ Aplikantai nuo 61 iki 70 metų gali apsidrausti \$1,000 arba \$2,000.

✦ Per šį Vajų galima pasirinkti sekančius apdraudų planus:

- Viso Amžiaus Mokamą apdraudą (Whole Life V-1)
- Viso Amžiaus-Mokamą tik per 20 metų (20 Payment Life V-2)
- 20 Metų Taupomąją apdraudą (20 Year Endowment V-3) ir
- 10 Metų Taupomąją apdraudą (10 Year Endowment V-X)

✦ Po trijų metų nariams garantuojamos neprarandamos apdraudų vertės (Cash Surrender ir Paid-Up Value)

Smulkesnių informacijų ir specialiai šiam VAJUI pritaikytų Non-Medical aplikacijų galima gauti pas vietinį SLA Organizatorių ar Finansų Sekretorių. Taip pat galima kreiptis ir į Susivienijimo Centra:

Lithuanian Alliance of America  
307 W. 30th Street  
New York, N. Y. 10001  
Tel. (212) 563-2210

Prašydami aplikacijų, pažymėkite savo gimimo data (mėnesį, dieną ir metus), tada siunčiant aplikacijas Jums bus pranešti apdraudų mokesčiai.

Šta nuskūrę, užbadėję ir visų tautiečių užmiršti, pinigų palikdami tik miesto politikieriams... Juk ir tasai Tamošius, turbūt, per visą savo gyvenimą nedavė nė cento nei kokiai organizacijai, nei spaudai, nei kultūriniam darbui, nei politinei veiklai ar net vargšų šalpai. O kiek gerų ir naudingų tikslų būtų galėjęs paremti, jeigu savo turtą būtų palikęs visuomenei bent testamentu!

– Ką tu čia, Maiki, pamoklininkauji? Bet tu tik pagalvok, kiek už tuos 87 tūkstančius galima buvo nusipirkti gyvatinės, o jis, durnius, ir tesant šio svieto neparagatos ant šio svieto neparagavo!

– Geriau jau nutilk, tėve, jeigu nebeturi ką išmintingesnio pasakyti!



### RADIJO PROGRAMA

Seniausia lietuvių radijo programa Naujojoje Anglijoje iš stoies WNSR 1360 banga veikia sekmadieniais nuo 1:00 iki 1:30 val. po pietų. Perduodama vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdūtės pasaka.

Šią programą veda Steponas J. ir Valentina Minkai. Biznio reikalais kreiptis į Baltic Florist gėlių ir dovanų krautuvę, 502 E. Broadway, So. Boston, Mass. Tel. 268-0489. Ten gaunamas Keleivis ir yra didelis lietuviškų knygų pasirinkimas.



### BALTIC REALTY & INSURANCE AGENCY

Vedėja: Rēda M. Veitas  
Tel. 268-6030

597 E. Broadway, So. Boston, Mass.

- Draudžia AUTOMOBILIUS nuo visų rūšių nelaimingų atsitikimų.
- Parūpna visų rūšių draudimus nekilnojamam turtui ir nuo nelaimingų atsitikimų.
- HOMEOWNERS' POLICY gali išrūpinti bet kuriame miesto kvartale.
- Tarpininkauja norintiems parduoti ar pirkti namus.

## EKSKURSIJOS Į LIETUVĄ

is BOSTONO ir NEW YORKO

Dar yra vietų šiose grupėse:

VIENOS SAVAITES: rugsėjo 17 \$845.00  
rugsėjo 22 \$845.00

DVIEJŲ SAVAITIŲ:

|           |           |             |           |
|-----------|-----------|-------------|-----------|
| liepos 2  | \$1245.00 | rugpjūčio 6 | \$1245.00 |
| liepos 16 | \$1245.00 | rugsėjo 3   | \$1195.00 |
|           |           | gruodžio 22 | \$1045.00 |

Visos grupės aplankys Kauną ir Trakus. Prie visų šių grupių galima jungtis IŠ VISŲ AMERIKOS IR KANADOS MIESTŲ su papildomu mokesčiu New Yorke. GRUPĖSE VIETŲ SKAIČIUS RIBOTAS -- PATARTINA REGISTRUOTIS KUO ANKSČIAU. Smulkesnių žinių ir registracijos reikalu kreipkitės į:

TRANS ATLANTIC TRAVEL SERVICE  
393 West Broadway, P. O. Box 116  
South Boston, Mass. 02127  
Telefonas: (617) 268-8764

Istaigai vadovauja: Aldona Adomonienė ir Albina Rudžiūnienė  
Prices are based on double occupancy and are subject to changes and/or Government approval.  
Norintiems atsikviesti gimines iš Lietuvos sutvarkom kvietimo dokumentus

### WORCESTERIO LIETUVIŲ RADIJO VALANDA

Trečiadieniais 8-9 val. vakaro  
šeštadieniais 5-6 val. vakaro  
WICN 90.5 FM  
E. V. Meilus, Jr.

23 Shirley Rd., Shrewsbury, Ma. 01545  
Tel. 852-3665

## JAV ambasadorius, skelbiantis priešingą prez. Carteriui nuomonę

Iki šiol, rodos, nebuvo senos tradicijos, kad kurios nors valstybės ambasadorius viešai skelbtų savo atskirą politinę liniją ar net kritikuotų savo vyriausybę. Toks pasiuntinys, prieštaraujantis net savo prezidento politinei minčiai, paprastai atsistatydindavo. Bet JAV ambasadorius Jungtinėms Tautoms Andrew Young, matyt, yra viena tų retų išimčių. Būdamas pats spalvotas ir neva Afrikos problemų specialistas, jis jau ne kartą yra "nušnekėjęs į šalį", ir jo pareiškimus tekdavo Valstybės departamentui atšaukti arba "patikslinti". Deja, birželio 12 d. "U.S. News & World Report" žurnalui duotame pasikalbėjime jis dar plačiau dėsto savo skirtingą politinę strategiją ir požiūrą, negu anksčiau.

Kai prez. Carteris gana karštai reaguoja į Sovietų Sąjungos ir Kubos militarinę infiltraciją Afrikoje, amb. Youngas sako, kad šiame reikale reikia vengti emocijų, į problemas žvelgti racionaliai. Nuo Carterio išrinkimo dienų sovietai ir kubiečiai, esą, nieko naujo nelaimėję, o tik JAV-ės sustiprinusios savo padėtį. Prezidento pakeltas tonas tikrai kelis kituose paniką, ypač, kad čionykščiai politiniai ekspertai žiūri į Afriką europiečio akimis.

Į klausimą, ar Amerika afrikiečiams neatrodys bejėgis milžinas, jei nesugebės pasipriešinti sovietų veržimuisi į Afriką, Youngas atsako neigiamai. Jis manys, kad JAV įtaka Afrikoje pastaruoju metu net padidėjusi. Net Angola,

esą, norinti su Amerika bendradarbiauti, ir Kubos daliniai tenai giną Amerikos interesus, nors iš tiesų Angolos, nes iš šiam kraštui parduodamos alyvos Angola gaunanti apie bilijoną dolerių per metus...

Youngas netiki ir prez. Carterio tvirtinimui, kad kubiečių bei sovietų parengti Angolos partizanai įsiveržę į Zairę, nes tokias žinias, jo nuomone, sunku patikrinti. Be to, esą, daug kalbama apie iš Angolos įsiveržimą į Zairę, bet nutylima apie Nacionalinės Unijos vykdomus puolimus dabartinėse Angoloje... Jis siūlo Afrikos kraštams teikti tik ekonominę pagalbą, maistą ir kitus ekonominiam vystymuisi reikmenis, bet nesigriebti kokių karinių veiksmų, nes jie tik kenkia Amerikos interesams. Pavyzdžiui, nuleisdami kraują Angoloje kubiečiams, pakenktume tik Gulf Oil kompanijai, taigi "sau"... Jo nuomone, pakanka tikties aktyvios diplomatinės veiklos, kuria galima ir kubiečių veiksmus pristabdyti. Jis yra priešingas ir bet kokiam stipresniam Kubos paspaudimui, nes tada Castro galės ir Amerikai pridaryti nemalonumų Puerto Rico ir kitur.

Ambasadorius tvirtai pasisako už detentę, kuri, ir Brežnevui mirus, būtų tikresnis kelias į taikos pasaulį. Bet Andrew Youngas visiškai nutyli po tos detentės uždanga sovietų vykdomą ginklavinimą, sustiprintą disidentų persekiojimą ir imperialistinę užsienio politiką.

Yra stiprus spaudimas, kad Carteris šį savo patikėtinį atleistų iš ambasadoriaus pareigų, bet toks prezidento žygis papiktintų kone visus negrus. Be to, sakoma, tikslesniam sprendimui reikalingas ir priešingos nuomonės balsas, bet čia Youngo balsas nugieda kartais beveik sovietų choro naudai...



### Laisvės Varpas

LIETUVIŲ RADIO  
VALANDA

Sekmadieniais 11-12 val.

AM 1,430 KC ir WWEL

Vedėjas PETRAS VIŠCINIS

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209



### AMERIKOS LIETUVIŲ KULTŪROS ARCHYVAS

perpildytas gausia archyvine ir kultūrine medžiaga, kuriai sutvarkyti ir visuomenei prieinama padaryti, įmanoma tik praplėtus patalpas. Statybos darbai jau pradėti ir numatomi baigti šį rudenį. Esamoji 2100 kv. pėdų pločio patalpa bus padidinta 6400 kv. pėdomis. Naujas pastatas atsis apie 250.000 dolerių.

Būsime dėkingi jei prisidėsite savo auka prie šios statybos įvykdymo.

Aukos siūsti:

ALKA, P. O. Box 608, Putnam, CT 06260

ALKOS Direktoriatas

(Atkirpti)

ALKOS patalpų statybai skiriu:

- ☐ garbės mecenato (10.000 dol. ir daugiau)
- ☐ mecenato (5.000 dol. ir daugiau)
- ☐ garbės fondatoriaus (1.000 dol. ir daugiau)
- ☐ fondatoriaus (500 dol. ir daugiau)
- ☐ rėmėjo (100 dol. ir daugiau)
- ☐ kitokią \$.....

Dabar siunčiu:

- ☐ visą auką \$.....
- ☐ dalį aukos \$.....

Čekius rašyti ALKA vardu. Aukos atskaitomos nuo mokesčių (Id. Nr. 23 7227294).

Vardas

Pavardė

Adresas

Atkelta iš 3 psl.

Apgailėtina, kad Baltistinių studijų konferencijoje Toronte, Kanadoje, gegužės mėn. 11-14 dienomis buvo sukviesta gausiai Izraelio ir kitų žydų paskaitininkų, nesistengiant laikytis bešališkumo ir nepakviečiant atitinkamo skaičiaus kompetingų lietuvių ir kitų pabaltiečių mokslininkų, svarstant žydų klausimą Pabaltij.

Amerikos Lietuvių Taryba reiškia protestą prieš neteisingą lietuvių tautos apkalbinimą ir raštu kreipėsi į NBC televizijos tinklą, kad būtų duotas laikas lietuviams atsakyti į neteisingus kaltinimus. Jei tas reikalavimas nebus patenkintas, Amerikos Lietuvių Taryba tiria galimybes šią lietuviams neteisingais kaltinimais daromą skriaudą išskirti teisingumo įstaigose ir, jei tas reikalas tektų kelti teisme, tikimasi lietuvių visuomenės pritarimo ir paramos.

Dr. Kazys Bobelis, ALTOs pirmininkas.

Kun. Adolfas Stašys, ALTO sekretorius.

### DRAUDIMO AGENTŪRA

Atlieka įvairių rūšių draudimus

Kreiptis sena adresu:

BRONIS KONTRIM

598 Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Tel. AN 8-1761

### SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

COSMOS PARCELS  
EXPRESS CORP.

144 Milbury St.

WORCESTER, MASS.

Tel.: 798-2868

Vedėja B. Sviklienė

## SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA—jau 40 metų tarnauja lietuvių visuomenei ir išmokėjo daugiau kaip SEPTYNIS MILIJONUS dolerių nariams.

SLA—didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvybių apdraudimą ir ligos pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS: nekelia peino, o talkina patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.

SLA—jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdrauda tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausias apdraudas nuo \$100.00 iki \$10.000.00.

SLA—jaunimui duoda gerą Taupomąją Apdraudą — Endowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigų aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradai.

SLA—duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERMI apdraudą: už \$1.000.00 apdraudus tik \$2.00 mokesčio metams.

SLA—AKCIDENTALĖ APDRAUDA naudinga visam amžiaus asmeniui. Rekomenduojama lietuvių klubų ir draugijų nariams. Už \$1.000.00 akcidentinės apdraudos mokesčio \$2.00 per metus.

SLA—kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės į kuopų veikėjas, ir jie plačiau paaiškins apie Susivienijimo darbus.

Gegužės spausdintas informacijas, įsigauna parašius:

Lithuanian Alliance of America

297 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

## Naujos knygos

ŽEMAIČIŲ DIDYSIS, istoriobiografiniai pasakojimai apie vyskupą Motiejų Valančių, parašė dr. Grigas Valančius, 622 psl., kaina 10 dol.

ATSIMINIMŲ SKIRSNELIAI, Juozo Šmotelio atsiminimai, 247 psl., kaina 5 dol.

LIEPKALNIO SODYBA, romanas iš Lietuvos ūkininkų gyvenimo, parašė Vytautas Alantas, 440 psl., kieti viršeliai, kaina 10 dol.

PO DAMOKLO KARDU, premijuotas Anatolijaus Kairio romanas, 219 psl., kaina 5 dol.

NARSA GYVENTI, romanas, parašė Jurgis Gliuda, 310 psl., kaina 6 dol.

Massachusetts gyventojai prie nurodytų kainų pridėda 5% mokesčių.

## CHICAGO

DEŠIMT PUSLAPIŲ  
APIE LIETUVIUS

Seniau gyvenęs Bostone, o dabar Chicagoje, Stasys Rackevičius, Artistic Beauty Salon (71-moje gatvėje) savininkas, mums atsiuntė balandžio 30 d. Chicago Tribune laikraščio sekmdieninį priedą, kurio net 10 puslapių skirti Chicago lietuvių gyvenimui pavaizduoti. Straipsnis pajavirintas keliolika nuotraukų.

Chicago Tribune yra vienas didžiųjų Amerikos laikraščių. Todėl ta jo plati informacija apie lietuvių politines aspiracijas ir ypač apie jų kultūrinę veiklą ir gyvenimo būdą pasieks labai daug skaitytojų. Smagu, kad apie lietuvius sudarytas itin pozityvus vaizdas.

## PITTSBURGH

## LANKĖSI SIMAS KUDIRKA

Gegužės 20 d. pittsburghiečius aplankė Simas Kudirka. Aerodrome susirinkusieji sugiedojo jam "Ilgiausių metų", o dvi mergaitės, apsirengusios liet. tautiniais rūbais, įteikė Simui gėlių puokštę.

Iš aerodromo svečias buvo nuvežtas į Pittsburgho laikraščio redakciją bei televizijos stotis ir ten turėjo pasikalbėjimus su reporteriais.

Sekmdienį, gegužės 21 d., Holiday Inn Uniontowne įvyko oficialus Simo Kudirkos pagerbimo banketas. Pirmiausiai pašoko Neries vieneto šokėjai, o vėliau, seselei Franceskai vadovaujant, Lietuvių mokyklės mokiniai visus linksminio gražiomis liaudies dainelėmis.

Vakarienes metu Simas Kudirka pasakė labai gražią ir įspūdingą kalbą. Po vakarienes jis atsakinėjo į klausimus. Vėliau buvo parodavėjama ir jo naujai parašyta knyga "For Those Still At Sea".

Pagerbimą suruošė Lietuvių kalbos mokyklės mokytojos ir mokiniai. Povilo Dargio atsišaukimo ir garsinimo per savo vedamą radijo valandėlę dėka salėje susirinko per 200 asmenų.

REPUBLICAN NATIONAL  
HERITAGE COUNCIL  
SUAŽIAVIMAS

Gegužės 26, 27 ir 28 dienomis Pittsburghe vyko gausus iš visų Amerikos vietovių tautinių grupių atstovų suvažiavimas respublikonų partijos remuose. Iš daugelio lietuvių minėtini adv. Navosaitis iš Philadelphijos, Romanas iš Clevelando, Žiūrys iš Hartfordo, dr. Jonas Genys iš Washingtono. Svečių šion kon-

ferencijon buvo pakviestas ir SLA prezidentas Povilas Dargis, nors jis ir demokratas. Joje dalyvavo ir JAV senatoriai J. Heinz iš Pennsylvanijos ir Bob Dole iš Kansaso.

Išvakarėse vykusiam priėmimui Povilas P. Dargis turėjo progos plačiau išsikalbėti su senatorium Dole, gynusiu Lietuvos bylą Belgrado konferencijoje. P. P. Dargis padėkojo jam už jo parodytą prielankumą mūsų vargstančiai tautai ir prašė toliau nepamiršti mūsų brolių ir sesučių Lietuvoje, kuriems Sovietų Rusija yra atėmusi visas žmogaus teises.

## ST. PETERSBURG

## MOTINOS DIENA

1978 m. pradžioje V. Kulbokienės suorganizuota ir su mok. St. Vaitienės ir St. Vaškio talka veikianti mokykla š.m. gegužės 14 d. Lietuvių klubo Motinos dienos minėjime atliko savo programą. Čia klubo pirm. K. Jurgėla pasveikino visas motinas, ir klubui nusipelnusiai p. Jomantienei buvo prisegtas korsažas. Mokyklos vedėja Kulbokienė pagerbė lietuves motinas, per šimtmečius išsaugojusias lietuvių kalbą. Programai vadovavo mok. F. Prekeris. Įspūdingą paskaitą skaitė mok. A. Kliorienė, išryškindama dabartinės motinos vaikų auklėjimo, ypač lietuviškos dvasios įkvėpimo sunkumus.

"Kiškių šeima" – vieno veiksmo vaizdelį parašė ir surežisavo St. Vaškys. Vaidino: S. Vaškiene, St. Vaišnys ir mokiniai D. Vaičaitis, K. Alčiauskaitė, V. Šik-

šnytė, N. Vaičaitytė, A. Bobelytė, R. Alčiauskas, K. Boland, Marius Moore. Kiškių drabužius pasiuvo S. Vaitienė ir Alčiauskienė. Sceną papuošė S. Vaškys ir Alčiauskas. Prologą "Žuikių mokykla" deklamavo M. Moore. Kiti deklamatoriai:

D. Vaičaitis, A. Bobelytė, Alčiauskaitė. Pianinu skambino: N. Vaičaitytė, D. Vaičaitis ir A. Bobelytė. Mažieji padainavo 3 daineles. Deklamacijos ir dainėles paruošė V. Kulbokienė.

Be to, L. Jurgelaitė ir R. Razgytė padainavo pora duetų, kuriuos parengė G. Jezukaitienė. Lėlių šokių, parengtą S. Velbasio, pašoko N. Vaičaitytė ir V. Šikšnytė. Baletu drabužius pasiuvo L. Vaičaitienė. F. Prekeris su giliu įsijautimu padeklamavo K. Inčiūros "Tėviskė".

Mokytojos ir talkininkės buvo apdovanotos gėlėmis, o vyrams prisegta po rožę. Mokytojoms tėvų komitetas dar įteikė po vokelį.

Visiems dėkodama V. Kulbokienė pažadėjo: "Mes dirbsime bet kokiomis sąlygomis ir kovosime dėl kiekvieno mokinio!" S. Vaitienės surengtoje arbatėlėje V. Kulbokienė mokiniams išdailijo Lietuvių Bendruomenės dovanas – po knygą. Vyresnieji mokiniai gavo net po 2, o mok. J. Valaitis padovanavo keliolika savo išleistų knygų. Dar kalbėjo S. Vaitienė apie lietuvių kalbos didelę svarbą, apeliuodama į tėvus, kad tą kalbą perteiktų savo vaikams.

Mokslo metų bėgyje ir šią programą rengiant daug padėjo: Alčiauskai, L. Vaičaitienė ir R. Moore-Durickaitė. Šventėje dalyvavo per 300 žmonių. O pietus, ka-

dangi tai buvo Motinos diena, virė: K. Dima, P. Vasiliauskas ir P. Kraujelis.

St. G.

## DETROIT

## NAUJA D.L.O.C.

## VALDYBA

Detroito Lietuvių Organizacijų Centro valdyba gegužės 24 d. savo posėdyje šv. Antano parapijos patalpose šitaip pasiskirstė pareigomis: pirm. adv. Raymondas Sakis, vicepirm. Elzbieta Paurazienė, dr. Algis Barauskas, inž. Bernardas Brizgys ir inž. Alf. Šukys, sekr. Stasys Šimoliūnas ir Juozas Lesčinskas, fin. sekr. – inž. Antanas Vaitėnas, nariai kultūriniais pobūviams muz. Vytautas Petrauskas, inž. Saulius Kaunelis, inž. Povilas Čekkus, stud. Diana Černytė, Romualdas Mačionis, narys informacijai Antanas Sukauskas.

Atstovai etninių grupių komitete: Dr. A. Barauskas, inž. B. Brizgys ir muz. V. Petrauskas. Pabaltiečių komiteto atstovai: dr. A. Barauskas, inž. B. Brizgys, Vitalija Vaškelytė ir D. Černytė. Festivalio komisija: A. Sukauskas, inž. A. Šukys, teis. St. Šimoliūnas. D.L.O.C. 35 m. jubiliejui rengti komisiją sudaro: pirm. R. Sakis, E. Paurazienė, V. Petrauskas, Povilas Čekkus, A. Sukauskas.

A. Sukauskas



## KANADA

PAVERGTŲJŲ TAUTŲ  
CENTRAS

Atskirose Kanados vietovėse jau seniau veikė kelios organizacijos, į kurias yra drauge susisipietę Sovietų Sąjungos pavergtųjų tautų atstovai. Balandžio 29 d. Toronte pirmą kartą buvo susirinkę tų organizacijų atstovai, iš viso apie 100 žmonių. Suvažiavime dalyvavo ir Kanados parlamento narių.

Organizacijos centro valdybą sudaro įvairių tautybių organizacijų krašto valdybų pirmininkai. Tuo būdu lietuviams atstovauja J.R. Šimanavičius.

SĖKMINGAS KREDITO  
BANKAS

Toronto lietuvių kredito bankas "Parama" jau veikia 25 metus. 1977 m. jo balansas prašoko 19 mil. dol. Balandžio 9 d. įvykęs visuotinis susirinkimas iš perykščio pelno įvairioms organizacijoms paskyrė net 9,100 dol., be jau pernai išdalintų 2,535 dol.

Banko valdybos pirmininku yra H. Stepaitis.

## BOSTONIŠKIŲ PARODA

Gegužės 27–28 dienomis Toronte buvo Eugenijos Rastonienės paveikslų ir Norberto Lingertaičio sidabro bei gintaro dirbinių paroda.

## INDŲ PLOVĖJAI

reikalingi Blinstrub's Old Colony House restoranui, 780 Wm. T. Morrissey Blvd Dorchester. Darbo valandos nuo 5 val. vak. iki 1 val. nakties. Geras atlyginimas ir valgis. Kreiptis tel. 282-7700.

COSMOS PARCELS  
EXPRESS CORP.

AND

## TRAVEL INFORMATION

ĮVAIRIAUSIAS DOVANAS  
IŠ BOSTONO Į LIETUVĄ  
ir kitas Rusijos okupuotus kraštus

Pristatymas greitas ir  
garantuotas

Prekės parduodamos nužemintomis kainomis.  
Atidaryta darbo dienomis  
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.  
o šeštadieniais  
nuo 8 val. ryto iki 2 val. p.p.  
Kitomis valandomis pagal  
susitarimą telefonu.

389 W. Broadway  
So. Boston, Mass. 02127  
Tel. 268-0068

## 1978 METŲ KELIONĖS Į LIETUVĄ

DVIEJŲ SAVAIČIŲ KELIONĖS Į LIETUVĄ IR VAKARŲ EUROPA  
iš Bostono, New Yorko, Clevelando ir Detroito



Nuo liepos 8 iki 24 \$ 1.439.00  
Lietuva, Austrija, Vokietija... 1 naktis Maskvoje, 6 naktys ir 5 dienos Vilniuje su 1 dienos ekskursija į Kauną, 1 naktis Maskvoje, 1 naktis Frankfurte, 1 naktis Heidelberge, 2 naktys Münchene, 2 naktys Vienoje, 1 naktis Passau, 1 naktis Rothenburge

Nuo rugpjūčio 14 iki 28 \$ 1.399.00

Lietuva, Vokietija, Olandija, Belgija, Prancūzija... 1 naktis Maskvoje, 6 naktys ir 5 dienos Vilniuje su 1 dienos ekskursija į Kauną, 1 naktis Maskvoje, 1 naktis Kolne, 3 naktys Amsterdame, 2 naktys Briuselyje, 1 naktis Cochemė

Vienos savaitės kelionė į Lietuvą

Nuo rugsėjo 17 iki 24 \$ 849.00  
1 naktis Maskvoje, 6 naktys ir 5 dienos Vilniuje su 1 dienos ekskursija į Kauną, 1 naktis Maskvoje

Daugiau informacijų kelionių į Lietuvą reikalu prašoma kreiptis:

Algirdas Mitkus  
Baltic Tours  
8 White Oak Road  
Newton, Ma. 02168  
(617)–969-1190

Atstovai:  
Worcester: 144 Millbury St.  
1—SW-8-2868  
Cleveland: (216)–692-1707  
Detroit: (313)–453-8614

# Vietinės žinios

## BAIGĖ MASSACHUSETTS UNIVERSITETĄ

Massachusetts valst. universitetą Bostono Columbia Point rajone, ten veikiantį nuo 1974 m., šiemet paliko pirmoji naujojo vietoj laida. Viso suteikti 28 magistro ir 961 bakalauro laipsnis.

## MASTER ELECTRICIAN

Industrial — Residential  
— Commercial —  
New and Old Work  
Free Estimates  
Call

Charles A. Galinauskas  
265-4090

Baigusiųjų tarpe yra ir šie 4 lietuviai: Irena V. Domaševičiūtė (cum laude), Algimantas Gineitis, Ona M. Kuprytė ir Juozas-Vincas Auštras.

## ENCIKLOPEDIJOS UŽBAIG- TUVIŲ KOMITETAS

Kaip paskutiniajame numery rašėme, Lietuvių Enciklopedijos iškilmingos pabaigtuvės Bostone bus gruodžio 3 d. Jas rengia specialus 23 narių komitetas, kurio prezidiumą sudaro: pirm. inž. Juozas Dačys, sekr. Aleksandras Lileikis, išd. inž. Juozas Stašaitis, narys spaudos reikalams Povilas Žičkus ir pabaigtuvių programos vadovas Stasys Santvaras.



**BOSTONO LITUANISTINĖS MOKYKLOS** mokytojų grupė 1973 m. Stovi iš kairės: R. Špakevičienė, J. Girmiūtė, A. Makaitis, R. Makaitienė, A. Lingertaitienė (tada Dabrilaitė), S. Kondratienė, A. Dabrilienė, P. Kalvaitienė, dir. A. Gustaitis, L. Senutienė ir J. Lapšienė. Praėjusius mokslo metus ši mokykla užbaigė birželio 3 d. Mokačių fondo dovaną kaip geriausiai baigęs šiais metais gavo Tomas Stuopis. Apie viską plačiau parašysime sekančią kartą.

## JAUNESNIŲJŲ SKAUTŲ "VYTAUTO" DR-VĖ

## KADA IR KAM PADARĖT SAVO TESTAMENTĄ

Tuo reikalu jums gali padėti teisininko Prano Šalo paruošta, teisėjo Alphonse peržiūrėta, "Suduvos" išleista knyga

## KAIP SUDAROMI TESTAMENTAI.

Su testamentu pavyzdžiu. Knygos kaina \$3, su testamentu forma \$3.50. Ji yra gaunama ir Keleivio administracijoje.

## IZIDORIAUS IR VYTENIO VASYLIONŲ LIETUVIŲ KAMERINĖS MUZIKOS ANTRASIS DVIEJŲ PLOKSTELIŲ ALBUMAS

Sonatos smuikui ir fortepijonui

J. Gaidelio  
J. Kačinsko  
J. Svedo  
J. Bovicchi

Kaina: \$9, su persiuntimų \$10

Užsakymus siųsti: IZ. VASYLIONAS,

27 Dimick Street, Somerville, Mass. 02143.



Bostono vilkiukai, pradėdami naujus veiklos metus, išsirinko savo vadus: To-

mas Zikas vadovaus "Krokodilų" būreliui, o Tadas Petronis — "Erelių". Taip pat priimti nauji kandidatai: Kęstutis Banaitis iš Abington, Gediminas Budreckis iš Quincy, Vasaris Martinonis iš Gloucester ir Algis Veitas iš Milono.

## Flood Square Hardware Co.

Servizinkas N. J. ALBANA  
628 EAST BROADWAY  
EAST BOSTON, MASS.  
TELEFONAS AN 8-4148  
Benjamin Moore Dažai  
Foster's Sienoms  
Etiklos Langams  
Visokio reikmenys namams  
Reikmenys plumbieriams  
Visokio geležies įrankiai

## ADVOKATĖ

JŪRA STRIMAITYTĖ  
Strimaitis  
Kehoe

10 Central Avenue  
Lynn, Mass. 01901

Tel. 599-8188

Telefonas: AN 8-2806

Dr. Jos. J. Donovan

Dr. J. Pašakarnio

OPEDINIS  
OPTOMETRISTAS

Valandos:  
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.  
Trečiadieniais neprilimama  
447 BROADWAY  
South Boston, Mass

A. A.

Dr. MYKOLUI DEVENIUI mirus,

žmonai Alenai,

sūnui inž. Kęstučiui, C-ro valdybos vicepirmininkui,

šeimos nariams ir visiems artimiesiems nuoširdžių

užuojautą reiškia

LIETUVIŲ INŽINIERIŲ IR ARCHITEKTŲ S-GOS  
CENTRO VALDYBA:

Vytautas Izbičkas  
Romas Bričkus  
Juozas Dačys  
Jurgis Štupis  
Vytautas Žiaugra  
Bronius Galinis  
Gintas Banaitis

Seniausias Kanados lietuvių laikraštis

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

Metinė prenumerata: Kanadoje 12 dol., kitur — 13 dol.

Adresas: Nepriklausoma Lietuva, 7722 George St.,

La Salle, P. H8P ICA Canada

## IŠNUOMOJAMAS KAMBARYS

So. Bostone netoli Lietuvių Piliečių klubo 4-oje gatvėje vyriškiui išnuomojamas kambarys su baldais.

Teirautis kasdien nuo 3 iki 7 val. popiet. Telefonas:

268-4093

## VELTUI

ALYVOS DEGIKLIS (OIL BURNER)  
naujiems užsakytojams

taip pat naujos dalys ir darbas

\$ 39.50 vertės

• 24 VALANDAS ALYVOS DEGIKLIO AP-  
TARNAVIMAS

• Automatinis tiekimas

• Mokėti pagal susitarimą

ALIEJAUS IR SAULĖS APSILDYMO  
SPECIALISTAI

Šilto oro, šilto vandens ir garo iš rūšio ir oro vėsinimo pilnas garantuotas įrengimas ir aptarnavimas.

**FORTUNA FUEL CO., INC.**

Didž. Bostonui tarnauja ilgiau nei 50 metų

NAUJASIS CENTRINIS ADRESAS:

600 Columbian Street  
Braintree, Ma. 02184

Tel.: 436-1204

Tel.: 848-6000

# Vietinės žinios

## MINĖSIME VYDŪNĄ

L.B. Bostono Kultūros Klubas paskutinysis šio sezono susirinkimas bus šeštadienį, birželio 17 d., 7:30 val. vak., Tautinės S-gos namuose So. Bostone. Jo programa skiriama mūsų rašytojui bei mokytojui Viliui Storastai-Vydūniui prisiminimui.

Paskaitą tema "25 metai be Vydūno" skaitys dr. Jonas Stiklorius. Ištraukas iš Vydūno kūrybos atliks vietinės meno pajėgos.

Taipgi bus pristatytas kiems metams naujas klubo birmininkas.

Bostono L.B.  
Kultūros Klubas

## ATVYKS MERGAICIŲ "AIDAS"

Hamiltono mergaičių choras "Aidas" lapkričio 11 d. vainuos Bostone. Jį pakvieta Bostono liet. taut. šokių sambūris.

## ŠOKS SANDERS TEATRE

Neseniai įsteigtas Folk Arts Center of New England birželio 18 d. Cambridgeo Sanders teatre (prie Harvardo) ruošia liaudies šokių koncertą. Dalyvaus kelių autų liaudies šokių sambūriai, jų tarpe ir Onos Ivašienės vadovaujamas Lietuvių tautinių šokių sambūris.

## IZ VASYLIŪNO MOKINIŲ KONCERTAS

Izidoriaus Vasyliūno mokinių Community Music Center mokykloje koncertas bus gegužės 31 d. Ypač patraukė G.P. Telemanno koncertas keturiems smuikams, S. Bacho Choralas ir S.A.

## ATLAS PARCELS CO.

82 Harrison Street,  
Worcester, Mass. 01604  
Tel. 798-3347

Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitus Rusijos valdomus žemes! Siuntiniai sudaromi iš stiklinės gamybos medžiagų, apelsinų, maisto ir pramonės gaminių. Turime vietoje įvairių vietinių gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai žemai kainomis. Be to, siunčiam maistą, pinigus ir galite užsakyti jų gamybos prekes. Čia mokėsite pinigų, o gaminės vietoje galėsite pasirinkti užsakyti prekes.

Taipgi tarpininkaujame per u tikras įstaigas atsiųsti žinias čia pas save į svečius nuolatiniame apsigyvenime. Arnavimas atliekamas greit ir sąžiningai. Atsilankę įsitikinsite. Vedėja A. Schyrinaki

Wardo America, kuriuose grojo 17 mokinių grupė Iz. Vasyliūno priežiūroje.

## BOSTONO RENGINIŲ KALENDORIUS

Birželio 17 d. Tautinės S-gos namuose Kultūros klubo ruošiamas Vydūno minėjimas.

Liepos 22 d. N. Anglijos šaulių rinktinės ir ramovėnų rengiamas žurnalo "Karys" literatūros vakaras.

Rugpjūčio 13 d. Romuvos parke Brocktone Minkų radijo piknikas.

Rugsėjo 10 d. LB rengiamas Tautos šventės minėjimas So. Bostone.

Rugsėjo 23 d. Jaunimo Sąjungos rengiamas Ričardo Daunoro koncertas.

Rugsėjo 24 d. 4 val. popiet Stepono Dariaus posto legionierių banketas.

Spalio 8 d. Laisvės Varpo rudens koncertas.

Spalio 8 d. Baltų d-jos rengiamas estų smuikininkės Carmen Prii koncertas.

Lapkr. 12 d. Baltų d-jos rengiamas Danos Stankaitytės koncertas.

Lapkr. 19 d. Lietuvos kariuomenės atkūrimo sukakties minėjimas So. Bostone.

Lapkr. 19 d. 3 val. popiet sol. Violetos Balčiūnienės koncertas.

Gruodžio 3 d. Lietuvių Enciklopedijų pabaigtuvės.

## TRANS - ATLANTIC TRADING CO.

Siuntinių persiuntimo įstaiga

393 West Broadway  
So. Boston, Mass. 02127  
Telefonas: (617) 268-8764

Darbo valandos:

kasdien 9-5

Penktadieniais 9-7

Šeštadieniais uždaryta

Vedėja —

Aldona Adomonienė

## PETER MAKSVYTIS Carpenter & Builder

49 Church Street

E. Milton, Mass.

Atlieku visus patalynų, remonto ir projektavimo darbus iš lauko ir vidaus, gyvenamųjų namų ir biuro pastatų, pagal Jūsų reikalavimus. Šaukite visada iki 9 valandų vakaro.

Telefonas 698-8675

TEL. AN 6-2124

## Dr. Amelia E. Rodd

(RUDOKIUTĖ)

OPTOMETRISTE

Valandos:

nuo 10 ryto iki 6 vakaro

Trečiadieniais — uždara

445 BRADWAY

SOUTH BOSTON, MASS.

## NAMAKSY - ZAMMITO

Insurance Agency, Inc.

95 Rosemary Street

Norwood, Ma. 02062

Tel. 762-6732

## South Bostono Lietuvių Piliečių Klubo LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ

VEIKIA

ŠEŠTADIENIAIS ir SEKMADIENIAIS  
nuo 1 iki 10 val. vak. Telefonas: 268-1055

## SKANI LIETUVIŠKA PICA

Šeštadieniais ir Sekmadieniais  
NUO 12 VAL. DIENOS IKI 6 VAL. VAKARO

## LIETUVIŠKI PIETŲS

(balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kiti patiekalai)

Kiekvieną ketvirtadienį nuo 5 iki 8 val. vakare yra  
"LINKSMOJI VALANDA"

kurios metu visi gėrimai yra papiginta kaina.  
Klubo mėnesiniai susirinkimai vyksta kiekvieno mėnesio trečią ketvirtadienį 8-tą val. vak. Nariai dalyvaukite.

S. B. L. P. D. Valdyba

368 W. Broadway, South Boston, Mass. 02127

## M & T OIL CO., Inc.

641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

- ☐ Krosnies aptarnavimas
- ☐ Automatinis įpilimas
- ☐ Patogios mokėjimo sąlygos
- ☐ Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite

268-4662

## R The Apothecary LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINE

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikite į Lietuviską vaistiną.

Rev. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

384 W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTONE.

Telefonas AN 8-6030

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus šventadienius ir sekm.

THINGS  
TO DO TODAY  
\* FIND OUT WHY  
SOUTH BOSTON  
SAVINGS BANK  
IS ALWAYS  
THE LEADER!

Apsilankykite SOUTH BOSTON SAVINGS BANK, ar jo filialėje, ir įsitikinkite, ką reiškia būti vadovu bankų srityje. SOUTH BOSTON SAVINGS BANKAS visuomet pats pirmasis klientams pasiūlo aukščiausius įstatymų leidžiamus dividendus... Tačiau vadovavimui neužtenka finansinių išteklių, o reikia ir koncentruoto kiekvieno SOUTH BOSTON SAVINGS BANKO tarnautojo pasiūlymo, kad iš anksto numatytu Jūsų pareikalavimus ir kad juos patenkintų skubiai ir našiai. Todėl nutarkite būtinai šiandien užsukti į SOUTH BOSTON SAVINGS BANKĄ, visuomet toje srityje pirmaujantį.



ALFRED W. ARCHIBALD PRESIDENT

MAIN OFFICE  
400 West Broadway  
South Boston  
9 AM to 3:30 PM -  
Monday thru Friday  
Saturday 10 AM to 1 PM  
268-2500

NEPONSET CIRCLE OFFICE  
740 Gellison Blvd.  
8:30 AM to 5:30 PM  
Mon., Tues., Wed. & Fri.  
Thurs. - 8:30 AM to 7:30 PM  
Saturday 8:30 AM to 12 Noon